KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 20 oktober 2006

om offentliggörande, med förbehåll, av hänvisning till standard EN 848-3:1999 ”Maskinsäkerhet för träbearbetningsmaskiner – Bordfräsmaskiner med roterande verktyg – Del 3: Numeriskt styrda borrmaskiner och överfräsmaskiner” i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 98/37/EG

[delgivet med nr K(2006) 4901]

(Text av betydelse för EES)

(2006/704/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/37/EG av den 22 juni 1998 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om maskiner [1], särskilt artikel 6.1,

med beaktande av yttrandet från den permanenta kommitté som inrättats genom artikel 5 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG av den 22 juni 1998 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter och beträffande föreskrifter för informationssamhällets tjänster [2], och

av följande skäl:

(1) När en nationell standard som överför en harmoniserad standard, till vilken en hänvisning har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella* tidning, omfattar ett eller flera av de grundläggande hälso- och säkerhetskraven i bilaga I till direktiv 98/37/EG, förutsätts en maskin som tillverkats i enlighet med denna standard överensstämma med dessa grundläggande krav.

(2) Hänvisningen till standard EN 848-3:1999 om maskinsäkerhet för träbearbetningsmaskiner, som Europeiska standardiseringsorganisationen (CEN) antog den 1 juli 1999, har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* [3].

(3) Efter en formell protest från Sverige beslutade kommissionen genom beslut 2002/1002/EG [4] att inte stryka den hänvisning till standard EN 848-3:1999 som offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*. Därför anses standard EN 848-3:1999 också fortsättningsvis uppfylla de grundläggande säkerhetskraven i direktiv 98/37/EG.

(4) Mot bakgrund av Sveriges formella protest gav kommissionen den europeiska standardiseringsorganisationen (CEN) befogenhet att ändra standard EN 848-3:1999 från den 1 januari 2005, för att särskilt ta hänsyn till risken för att delar slungas ut och installation av skyddsanordningar för att öka skyddet.

(5) Med tillämpning av artikel 6.1 i direktiv 98/37/EG av den 28 juli 2005 har Tyskland lämnat en formell protest mot standard EN 848-3:1999.

(6) Kommissionen har granskat standard EN 848-3:1999 och därvid konstaterat att den inte helt uppfyller de grundläggande hälso- och säkerhetskraven i punkterna 1.1.2 a (principer för integration av säkerheten), 1.3.2 (risk för brott under drift), 1.3.3 (risker orsakade av fallande eller utkastade föremål) och 1.4.1 (allmänna krav på skydd och skyddsanordningar) i bilaga I till direktiv 98/37/EG. Specifikationerna i EN 848-3:1999, punkt 5.2.7.1.2 b, punkterna 1–6, om egenskaper för och val av material för skyddsgardiner, särskilt plastridåer, är inte tillräckliga för att förhindra förutsebar utslungning av verktygsdelar.

(7) CEN har ännu inte ändrat standard EN 848-3:1999 enligt standardiseringsmandat nr 311 i direktiv 98/37/EG.

[1] EGT L 207, 23.7.1998, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 98/79/EG (EGT L 331, 7.12.1998, s. 1).
[2] EGT L 204, 21.7.1998, s. 37. Direktivet senast ändrat genom 2003 års anslutningsakt.
[3] EGT C 110, 15.4.2000, s. 38.
[4] EGT L 349, 24.12.2002, s. 103.

(8) I avvaktan på en ändring av standard EN 848-3:1999 och med hänsyn till säkerhet och rättslig klarhet, bör offentliggörandet av hänvisningen till standard EN 848-3:1999 i *Europeiska unionens officiella tidning* därför kompletteras med en lämplig varning. Medlemsstaternas nationella standarder som överför standard EN 848-3:1999 bör kompletteras med en identisk varning.

(9) Hänvisningen till standard EN 848:-3:1999 bör därför ersättas i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Offentliggörandet i *Europeiska unionens officiella tidning* av hänvisningen till standard EN 848-3:1999 ”Maskinsäkerhet för träbearbetningsmaskiner – Bordfräsmaskiner med roterande verktyg – Del 3: Numeriskt styrda borrmaskiner och överfräsmaskiner” skall ersättas med texten i bilagan.

Artikel 2

När medlemsstaterna, i kraft av artikel 5.2 i direktiv 98/37/EG, offentliggör hänvisningar till en nationell standard som överför den harmoniserade standarden EN 848-3:1999, skall offentliggörandet kompletteras med en varning som skall vara identisk med den i bilagan till detta direktiv.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 20 oktober 2006.

På kommissionens vägnar
Günter VERHEUGEN
Vice ordförande

BILAGA

"(Titlar på och hänvisningar till harmoniserade standarder som skall offentliggöras enligt direktivet)

ESO [1]	Titel på och hänvisning till den harmoniserade standarden (samt referensdokument)	Första offentliggörandet i EUT	Hänvisning till den ersatta standarden	Datum då standarden upphör att gälla Anm. 1
CEN	EN 848-3:1999 Maskinsäkerhet för träbearbetningsmaskiner – Bordfräsmaskiner med roterande verktyg – Del 3: Numeriskt styrda borrmaskiner och överfräsmaskiner	15.4.2000	—	

Varning: När det gäller egenskaper för och val av material för skyddsgardiner, särskilt plastridåer, gäller detta offentliggörande inte punkt 5.2.7.1.2 b punkterna 1–6 i standarden, vars tillämpning i detta avseende inte innebär att de grundläggande hälso- och säkerhetskraven i punkterna 1.3.2, 1.3.3, 1.4.1 samt 1.1.2 a i bilaga I till direktiv 98/37/EG är uppfyllda.

[1] ESO: Europeiskt standardiseringsorgan:
— CEN: rue de Stassart 36, BE-1050 Bruxelles, tfn (32-2) 550 08 11, fax (32-2) 550 08 19 (http://www.cenorm.be)
— CENELEC: rue de Stassart 35, BE-1050 Bruxelles, tfn (32-2) 519 68 71, fax (32-2) 519 69 19 (http://www.cenelec.org)
— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tfn (33) 492 94 42 00, fax (33) 493 65 47 16 (http://www.etsi.org)

Anm. 1 Det datum då den ersatta standarden upphör att gälla är i allmänhet det datum då den upphävs av det europeiska standardiseringsorganet. Användare av dessa standarder bör dock vara medvetna om att det i vissa undantagsfall kan vara ett annat datum.

Anm. 2.1 Den nya (eller ändrade) standarden har samma tillämpningsområde som den standard den ersätter. Vid angivet datum upphör den ersatta standarden att gälla.

Anm. 3 Om tillägg förekommer omfattar hänvisningen såväl standarden EN CCCCC:YYYY som eventuella tidigare tillägg och det nya, angivna, tillägget. Den ersatta standarden (kolumn 3) består därför av EN CCCCC:YYYY med eventuella tidigare tillägg, men utan det nya, angivna, tillägget. Vid angivet datum upphör den ersatta standarden att gälla.

Anm. 4 En produkt anses överensstämma med standarden om den uppfyller kraven i del 1 och den relevanta delen av del 2, om denna del 2 också förtecknas i EUT i enlighet med direktiv 98/37/EG.

Anmärkning:

— Närmare upplysningar om standarderna kan erhållas från de europeiska och nationella standardiseringsorgan som anges i bilagan till Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG [1], ändrat genom direktiv 98/48/EG [2].

— Offentliggörandet av hänvisningarna i *Europeiska unionens officiella tidning* innebär inte att de aktuella standarderna är tillgängliga på alla gemenskapsspråk.

— Denna förteckning ersätter alla tidigare förteckningar som har publicerats i *Europeiska unionens officiella tidning*. Kommissionen ser till att hålla förteckningen uppdaterad.

Mer information återfinns på Internet: http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/

[1] EGT L 204, 21.7.1998, s. 37.
[2] EGT L 217, 5.8.1998, s. 18."